

# **nutribullet**

## BLENDER

**NBF400DG (NBF-12A):** 220–240V ~ 50–60Hz 1200W

**BLENDER**

**БЛЕНДЕР**



|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>KZ:</b> Пайдаланушы нұсқаулығы  | 2  |
| <b>RU:</b> Руководство             | 23 |
| <b>UK:</b> Керівництво користувача | 45 |

# Мазмұны

page 3 **Маңызды  
қауіпсіздік шаралары**

page 13 **Компоненттері**

page 14 **Құрастыру нұсқаулығы**

page 15 **Пайдалануға кірісу**

page 15 Қауіпсіздік техникасы  
жөніндегі нұсқаулық  
page 16 Құмыраны құрастыру  
және пайдалану

page 19 **Араластыруды  
басқару панелі**

page 20 Араластыруды басқару панелін  
пайдалану  
жолы

page 21 **Күтім жасау және  
техникалық қызмет  
көрсету**

page 21 NutriBullet® блендерін тазалау жолы  
page 22 Сақтау жолы

page 22 **Қосалқы бөлшектер**

## Маңызды қауіпсіздік шаралары

Абайланыз! Ауыр жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін,  
NutriBullet® құрылғысын пайдаланбай тұрып, барлық  
нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Кез келген электр  
құрылғыны пайдаланғанда, негізгі сақтық шараларын, соның  
ішінде келесі маңызды ақпаратты әрдайым ескеру керек.

### | Осы нұсқаулықты сақтап

#### • **қойыңыз!**

**ТЕҚ ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА  
ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН**

#### **ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ТУРАЛЫ ЖАЛПЫ АҚПАРАТ**

- Бұл құрылғыны балалар пайдаланбауы керек. Құрылғы мен оның баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Сыртта пайдаланбаңыз.
- **ПАЙДАЛАНЫЛЫП  
ЖАТҚАН NUTRIBULLET®  
ҚҰРЫЛҒЫСЫН  
ЕШҚАШАН ҚАРАУСЫЗ  
ҚАЛДЫРМАҢЫЗ.**
- **ПАЙДАЛАНЫЛМАЙТЫН  
NUTRIBULLET®  
ҚҰРЫЛҒЫСЫН ӘРДАЙЫМ  
ӨШІРІП ҚОЙЫҢЫЗ.**

байланысты қауіп-қатерді түсінгеннен кейінғанда құрылғыны пайдалануға рұқсат етіледі.

- Осы құрылғыны тек қолданылу мақсатына сай пайдаланыңыз. Дұрыс пайдаланбау дene жарақатына әкелуі мүмкін.

## ЫСТЫҚ ПЕН ҚЫСЫМҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- Кез келген араластырғыш бұйымда ыстық ингредиенттерді пайдаланғанда, аса сақ әрі мүқият болыңыз, себебі тиісінше қадағаламаса, айналмалы жүздерге үйкеліс (араластыру процесінде) ыстық ингредиенттердің жылу энергиясымен бірге қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
- Блендерге ыстық сұйықтық құйылған болса, сақ болыңыз, себебі кенет буланудан сұйықтық сыртқы атқып шығуы мүмкін.

**Құмырадағы ыстық сұйықтықты араластырғанда аса сақ болыңыз.**

**Желдетілетін қалпағы құмыра қақпағына салынбаған және бекітілмеген құмыраны пайдаланғанда, ешқашан**

**қуатты қоспаңыз, себебі ішіндегі ингредиенттер шашырап, қүйік шалуы немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.**

Бу мен шашыраған ингредиенттер құмыра қақпағынан атқып шығып, пайдаланушыны қүйік шалуы мүмкін.

**Құмыра қақпағы мен желдетілетін қалпағы орнатылмаған және**

**бекітілмеген құмырада ЕШҚАШАН ыстық сұйықтықтарды араластырмаңыз.**

Желдетілетін қалпақ қатты шашыраудан қорғай отырып, бу мен қысымның шығуына мүмкіндік береді.

Ыстық сұйықтықтарды араластырғанда, сұйық және қатты ингредиенттерді құмыраға тиісті MAX сызығынан асырмай қосыңыз. Желдетілетін қалпағы салынған және бекітілген құмыра қақпағын орнатыңыз. Ⓛ **POWER** (Қуат) белгісін басып, араластыруды **LOW** (Төмен) параметрінен бастаңыз. Ингредиенттер біріккеннен кейін, жылдамдықты

**АБАЙЛАҢЫЗ!** қажетінше реттеңіз. NutriBullet® құрылғысы бір минуттан артық араластыrsa, жүздерге үйкелген ингредиенттер қызып, ыдыс ішінде қысымның пайда болуына әкелуі мүмкін. Егер араластырғыш ыдыс ұстағанда жылы болса, машинаны өшіріп, жарақат алмау үшін ыдыстың толық салқындағанын күтіп, дененізден әрі қаратып, абайлап ашыңыз.

## ЖҰЗГЕ ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Жүздер өткір болады! Абайлап ұстаңыз. Кез келген жүзді ұстағанда абы болыңыз. Қолды кесіп алмау үшін ешбір жүздің қырына қол тигізбеніз не ұстамаңыз.

Ыдыстарды босату немесе тазалау кезінде сақтық таныту қажет.

**ҚОЗҒАЛМАЛЫ БӨЛШЕКТЕРГЕ ҚОЛ ТИГІЗБЕҢІЗ!** Қатты дene жарақатын алу қаупін азайту үшін тамақты араластырғанда қолыңыз бер аспаптарды жүздерден алшақ ұстаңыз.

- Араластырып болған соң, құрылғыны өшіріңіз. Жүздері толық тоқтап, құрылғы толық өшкенше, құмыраны мотор негізінен алмай тұрыңыз. Қуаты толық өшпеген құрылғыдан ыдысты алу салдарынан жұз муфтасы немесе мотор-редуктор зақымдалуы мүмкін.

**NutriBullet® блендерін ешқашан ішіне сұйықтық құймай пайдаланбаңыз, себебі жүздері зақымдалуы мүмкін.**

- NutriBullet® блендерініздің cyclonic action® технологиясы смузи және басқа да нәрлі өнімдерді дайындау үшін сұйықтықты пайдалануды қажет етеді. NutriBullet® блендері сұйықтықсыз немесе мұз ұсатқыш ретінде пайдалануға арналмаған. **Рецептіңіз бойынша ӘРДАЙЫМ СҰЙЫҚТЫҚ ҚОСЫҢЫЗ.**

- NutriBullet® блендерін дәндер, қауыздар немесе кофе сияқты құргақ ингредиенттерді ұсатуға **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ,** себебі моторы мен жүзі зақымдалуы мүмкін.

## ҚҰМЫРАҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- Әрдайым құмыра қақпағы орнына мықтап орнатылған құмыраны пайдаланыңыз.
- Кейбір ингредиенттері араластыру кезінде қосылатын рецептерде алдымен негізгі ингредиенттерді қосып, құмыра қақпағын желдетілетін қалпақпен бітеп жауып, араластыруды бастаңыз. Ингредиенттер жақсылап араласқаннан кейін, желдетілетін қалпақты бұрап ашып, қалған ингредиенттерді қоспаға ақырындан құйыңыз немесе салыңыз.
- Егер ингредиенттерді жүзге итеріп жақындау қажет болса, NutriBullet® блендерімен бірге **БЕРІЛГЕН ТАМПЕРДІ ҒАНА ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ.** Ингредиенттерді жүзге қарай итеру үшін тамперден басқа ешбір аспапты **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.** Тампер жүзге тимейтіндей етіп арнайы жасалған. Қалақшалар, қасықтар және басқа да аспаптар жүзге тиіп кетіп,

машинаны, мүлкіті зақымдауы және дene жарақатына әкелуі мүмкін.

- **ИНГРЕДИЕНТТЕРДІ ЕШҚАШАН САУСАҚТАРЫҢЫЗБЕН НЕМЕСЕ ҚОЛЫҢЫЗДЫҢ КЕЗ КЕЛГЕН БӨЛІГІМЕН ЖУЗГЕ ҚАРАЙ ИТЕРУШІ БОЛМАҢЫЗ.** Тек берілген тамперді пайдаланыңыз.

### Құмырадағы ыстық сұйықтықты немесе ингредиенттерді араластырғанда аса сақ болуды ұмытпаңыз.

- Шашырандыдан немесе шыққан будан күйік шалуы және/немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.

Контеинерді сұйықтар және қатты ингредиенттер үшін көрсетілген максималды сыйымдылық сзызықтарынан асырып толтырмаңыз.

Ыстық ингредиенттерді араластыруды әрдайым **LOW** (Төмен) параметрінен бастаңыз.

Күйіп қалмау үшін қолыңыз бер терінің басқа да қорғалмаған жерлерін ашатын қақпақтан алшақта ұстаңыз.

## ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ

- Бұл бұйымды электр сипаттамалары немесе штепсель түрлері басқа орындарда пайдаланбаңыз. Штепсельдік адаптердің немесе кернеу түрлендіргішінің ешбір түрін пайдаланбаңыз, себебі бұл қысқа түйікталуға, өрт шығуына, электр тогының соғуына, дene жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Қондырмаларды, соның ішінде құтыларды пайдаланбаған жөн, себебі бұл өрт шығуына, электр тогының соғуына, дene жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін және өнім кепілдігінің күшін жояды.
- Электр тогының соғу қаупіне жол бермеу үшін NutriBullet® баусымын, штепселін немесе мотор негізін ешқашан суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Зақымдалған баусымды, штепсельді немесе мотор негізін пайдаланбаңыз.

• Пайдаланбайтын болсаңыз немесе құрастыру, бөлшектеу, керек-жарақтарын ауыстыру не тазалау **АЛДЫНДА NutriBullet®** блендерін әрдайым **ӨШІРІП** және **ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ.** Барлық бөліктерінің қозғалысы тоқтамайынша, NutriBullet® блендерін пайдалануға әрекеттенбенеңіз.

- Баусымның үстел немесе сәре шетінен түсіп тұруына жол берменіз. Қуат баусымын тартпаңыз, ширатпаңыз немесе зақымдамаңыз. Баусымның ыстық беттерге, соның ішінде плитаның бетіне тиоіне жол берменіз.
- Егер мотор жұмыс істеуін тоқтатса, мотор негізін желіден ажыратып, қайта пайдаланбас бұрын кемінде 15 минут сұтыңыз. NutriBullet® блендерініздің мотор қызып кеткенде өшіретін ішкі жылу релесі бар. Құрылғы желіден ажыратылғанда, жылу релесі бастапқы күйіне келеді де, жеткілікті түрде салқындаиды.

- Егер қуат баусымы зақымдалған болса, қауіп төнбеуі үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсетуші агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек.

**САҚ БОЛЫҢЫЗ.** Жылу сақтандырғышының кездейсоқ бастапқы қүйге келуінен қауіп төнбеуі үшін, осы құрылғыны таймер сияқты сыртқы ауыстырып-қосқышқа немесе электр станциядан үнемі қосылып не өшіріліп тұратын тізбекке жалғамау керек.

## ПЛИТА БЕТІНІҢ ҚЫЗУЫНА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

Аralастырылған өнімдерді бөлме температурасына немесе одан төмен температураға дейін (21 °C/70 °F не одан төмен) қыздыру үшін қоспаны плита үстіндегі кәстрөлге аударыңыз. Өзірленген ингредиенттердің ішкі температурасын тексеру үшін әрдайым термометрді пайдаланыңыз; олардың

беті қол тигізгенде салқын болуы, бірақ іші ыстық болуы мүмкін.

**NutriBullet®** блендері плита үстінде пайдалануға арналған. Мотор негізін немесе NutriBullet® блендерінің ешбір керек-жарағын плита үстіне қоймаңыз немесе қайнап тұрган суға батырманыңыз. Бұдан керек-жарақтар зақымдалуы мүмкін.

## ЖЕЛДЕТУ ЖҮЙЕСІНЕ ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

- Өрт қаупінің алдын алу үшін қуат негізінің тесіктерінде (мотор негізінің астында) шаң немесе түк болмауы және оларды газет, үстел жапқыштары, майлық, сұлғі, төсөніш немесе сол сияқты басқа да жанғыш материалдар жауып тұрмауы керек.
- САҚ БОЛЫҢЫЗ!** NutriBullet® блендерін әрдайым тегіс бетте пайдаланыңыз, тиісті аяға айналымын қамтамасыз ету үшін мотор негізінің астында немесе айналасында бос орын болуы керек.

Мотор сенімді түрде жұмыс істеуі және қызып кетпеуі үшін бұйымның төменгі жағында желдетуге арналған тесіктер орналасқан.

## МЕДИЦИНАЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК

- Пайдаланушы нұсқаулығындағы және рецепттер кітапшасындағы ақпарат дәрігіріңіздің кеңестерін алмастыраймыды. Денсаулық пен тамақтану мәселелері бойынша әрдайым дәрігіріңізben кеңесініз.

## ДӘРІ-ДӘРМЕКПЕН ӨЗАРА БАЙЛАНЫСЫ:

- Қандай да бір дәрі-дәрмек, әсіресе холестерин деңгейін төмендететін, қан сүйилтатын, қан қысымын реттейтін дәрі-дәрмектер, тыныштандыратын немесе депрессияға қарсы дәрілер ішіп жүрген болсаңыз, осы пайдаланушы нұсқаулығындағы немесе рецепттер кітапшасындағы қандай да бір рецептті пайдаланбас бұрын дәрігіріңізben кеңесініз.

- Құрамында ішке түскенде адам ағзасында цианид бөлөтін химиялық заты бар келесі дәндер мен сүйектерді блендерде араластырманың: алма дәні, шие сүйегі, қара өрік сүйегі, шабдалы сүйегі және өрік сүйегі. Жеміс сүйектері де құмыраны зақымдауы мүмкін.

## ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҚОСЫМША НҰСҚАУЛАР

- NutriBullet® блендерінің бөлшектерін микротолқынды пешке, плита үстіндегі кәстрөлге салмаңыз немесе қайнап тұрган суға батырманыңыз, себебі бөлшектер зақымдалуы мүмкін.

## АҒЫП КЕТПЕУІ ҮШІН ҚҰМЫРАНЫ ШАМАДАН ТЫС ТОЛТЫРМАҢЫЗ!

Құмыра екі MAX сыйығымен белгіленген: біреуі қатты ингредиенттерге (жоғарғы сыйық), ал екіншісі сұйықтықтарға (төменгі сыйық) арналған. Блендерді толтырғанда, ингредиенттердің тиісті MAX сыйықтарынан аспайтынына көз жеткізіңіз. Кез келген MAX сыйығынан асыру ағып

кетуге және қысымның қауіпті деңгейге көтерілуіне әкеліп, бұдан ыдыс пен жүздер жиынтығы бір-бірінен ажырап, нәтижесінде адам дene жарақатын алуы және/немесе мүлік зақымдалуы мүмкін.

- Құмыра сіздің иелігіңіздегі NutriBullet® блендерінің нақты моделіне арналған. Сәйкес келмейтін бөлшектерді (басқа модельдердің бөлшектерін) пайдалану NutriBullet® блендерін зақымдауы немесе қауіпсіздікке қауіп тәндіруі мүмкін. Қосалқы бөлшектерге **nutribullet.com** веб-сайтында немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметі арқылы тапсырыс бергенде, құрылғының сәйкес келетін қосалқы бөлшектерді алу үшін машина моделін көрсетіңіз.
- NutriBullet® блендерінің барлық компоненттерінің зақымдалмағанын немесе тозбағанын жүйелі түрде тексеріп түріңіз, себебі

бұл құрылғының қалыпты жұмысын бұзуы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат баусымы мен штепсельдің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Пластмассаның жарықшақтану, бұлыңғырлану немесе зақымдалу белгілерін байқасаңыз, араластырғыш ыдыстарды пайдалануды тоқтатып, ауыстырыңыз. Жүздердің еркін айналатынын және құрылымы зақымдалмағанын тексеріңіз. Мотор негізін ешнәрсе жауып тұрмағанын және таза екенін тексеріңіз. Пайдаланушы ұсқаулығында ұсынылған техникалық қызметті көрсетіңіз және компоненттері зақымдалған NutriBullet® блендерін ешқашан пайдаланбаңыз. Егер NutriBullet® блендеріңіздің жұмысында қандай да бір ақаулық болса, оны пайдалануды дереу тоқтатып,

клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз. NutriBullet® блендерінің жаңа тостағандарын, құмыраларын және женіл бұралатын экстрактор жүздерін **nutribullet.com** веб-сайтынан немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып сатып алуға болады.

## ! Осылар • Нұсқаулықты сақтап қойыңыз!

Қандай да бір ой-пікір, сұрақ немесе мәселе туындаста, **nutribullet.com** веб-сайтына етіңіз.

# Компоненттері



Ішіне жүзі орнатылған  
1 құмыра



Желдетілетін қалпағы бар  
1 құмыра қақпағы

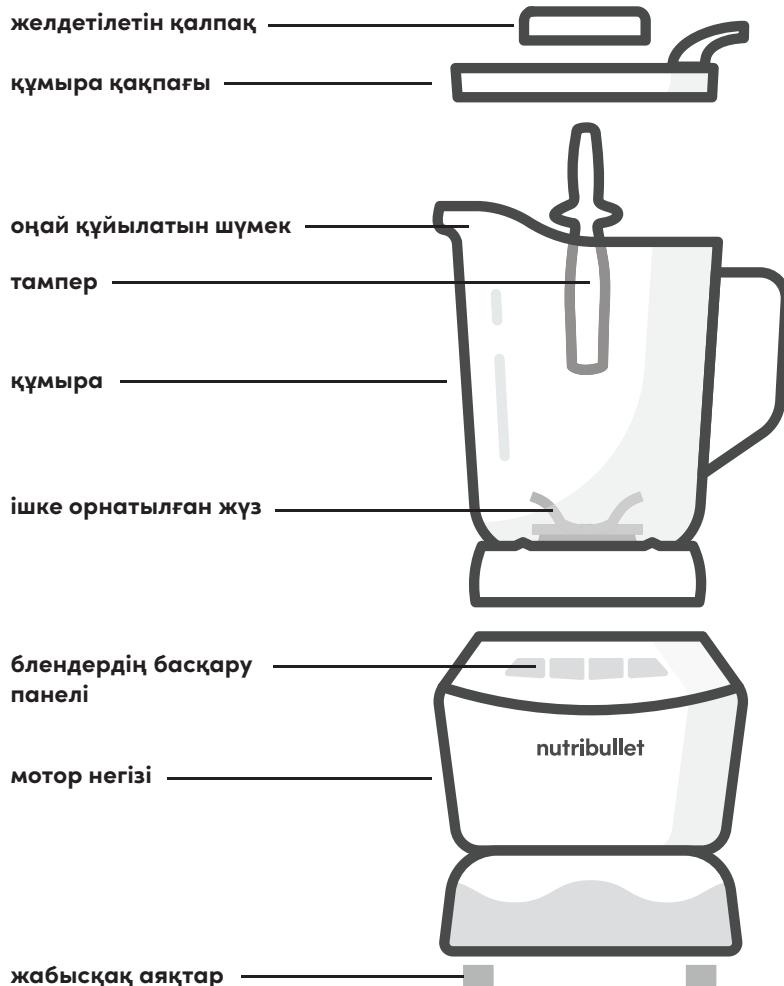


1 мотор негізі



1 тампер

# Құрастыру нұсқаулығы



# Пайдалануға кірісу

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНГАНДА ОСЫ МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫН ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:

- Пайдалану үшін негіздің желіге жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Құмыра қақпағы мен желдетілетін қалпағы орнатылмаған блендер құмырасын құрылғыда пайдалануға **ӘРЕКЕТТЕҢБЕҢІЗ**.
- Іші бос құрылғыны ешқашан қоспаңыз.
- Құрылғының керек-жарақтарын микротолқынды пеште пайдалануға болмайды, себебі керек-жарақтар зақымдалуы мүмкін.
- Пайдаланылғып жатқан құрылғыны ешқашан қарасуыз қалдырмаңыз.

**Құмырадағы ыстық сұйықтықтарды арапастырғанда аса сақ болыңыз.**



### АБАЙЛАҢЫЗ!

Бу мен шашырандылар желдетілетін қақпақтан атқып шығып, күйік шалуы мүмкін. Құмыра қақпағы мен қалпағы орнатылмаған құмырада **ЕШҚАШАН** ыстық сұйықтықтарды арапастырманыз. Қақпақ қалпағы жедетіледі және қатты шашыраудан қорғай отырып, бу мен қысымның шығуына мүмкіндік береді.

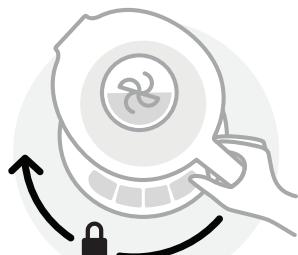
Ыстық сұйықтықтарды арапастырғанда, сыйық және қатты ингредиенттерді құмыраға тиісті MAX сызығынан асирмай қосыңыз. Қалпағы салынған құмыра қақпағын орнатыңыз. **POWER** (Құат) белгілесін басып, арапастыруды **LOW** (Темен) параметрінен бастаңыз. Ингредиенттер бірігіп, қоспа біркелкі (шашырамайтын) болғаннан кейін, жылдамдықты қажетінше арттырыңыз.

## Күмыраны құрастыру және пайдалану

**1** 2-қадамға өтпей тұрып, «Маңызды қауіпсіздік шаралары» бөліміндегі (3-11-беттер) және алдыңғы беттегі барлық ескерту және сақтандыру нұсқауларын қарап шығыңыз.



**2** Мотор негізін сөре немесе үстел сияқты таза, құргақ және тегіс бетке қойыңыз.



**3** Тұтқасын араластыруды басқару панелінің артқы жағына емес, оң жағына бағыттап, күмыраны мотор негізіне орналастырыңыз да, орнына бекітілуі үшін ақырындан сағат тілі бағытында бұраңыз. Сырт еткен дыбыс естілгенде, бекітіліп, араластыруға дайын болады.

**ЕСКЕРТПЕ.** Егер солақай болсаныз, тұтқаны араластыруды басқару панелінің ортасына қарай бағыттап, сағат тілі бағытында бұраңыз.

**Ингредиенттерді құмыраға MAX сзығынан асырмай салыңыз.**

**ЕСКЕРТПЕ.** Араластыру құмырасы екі MAX сзығымен белгіленген: біреуі қатты ингредиенттерге (жоғарғы сзық), ал екіншісі сұйықтықтарға (төмөнгі сзық) арналған. Блендерді толтырығанда, ингредиенттердің тиісті MAX сзықтарынан аспайтынына көз жеткізіңіз.



**5** Күмыраның желдетілетін қалпағы салынған қақпағын тұтқасына туралап құмыраға орналастырыңыз.



**6** Қуат баусымын электр розеткаға сұғып, Ⓛ **POWER** (Қуат) белгішесін басыңыз да, блендерді қосыңыз.



**7**

Араластыруды бастау үшін араластыруды басқару панеліндегі жылдамдықты таңдаңыз.

**ЕСКЕРТПЕ.** Жылдамдық анықтамаларын rage 19-беттегі араластыруды басқару панелі схемасынан қараныз.

**ЕСКЕРТПЕ.** Араластыру кезінде қосымша ингредиенттер қосу керек болса, **LOW** (Төмен) параметрін орнатып, құмыра қақпағынан желдетілетін қалпағын шешіп алыңыз, ал қақпақтың өзін орнында қалдырыңыз. Қақпақтың үстіндегі тесік арқылы ингредиенттерді қосып, қажетінше тампермен итеріңіз. Желдетілетін қалпақты орнына салып, жылдамдықты қажетті деңгейге арттырыңыз. Ісстық ингредиенттерді араластығанда жедету тесірі арқылы енімдерді салуға **ӘРЕКЕТТЕҢБЕҢІЗ**.



**САҚ БОЛЫҢЫЗ.** Ингредиенттерді жүзге қарай итеру үшін тамперден басқа ешбір аспапты пайдаланбаңыз. Тампер жүзеге тимейтіндей етіп арналы жасалған. Қалақшалар, қасықтар және басқа да аспаптар айтарлықтай үзін болады және жүзеге тиіп көтіп, машинаны, мүлікті зақымдауы және/немесе дене жарақатына әкелуі мүмкін.



8

Егер ингредиенттер құмыраның бір шетіне жабысып қалса, **құрылғыны** **POWER** (Қуат) белгішесін басып тоқтатыңыз да, жүзінің айналғаны тоқтағанша күте тұрыңыз. Содан кейін құмыраның қақпағын ашып, ингредиенттерді тампермен ығыстырып реттеніз. Реттеп болған сон, қақпақты қайта орнына салып, араластыруды жалғастырыңыз.

Ингредиенттер жабысуын тоқтатпаса, шамалы сұйықтық қосып көріңіз.

9



Қажетті консистенцияға қол жеткізгеннен кейін, құрылғыны **POWER** (Қуат) белгішесін немесе таңдаған жылдамдық түймесін басып тоқтатыңыз да, жүздерінің айналғаны тоқтағанша күте тұрыңыз.



**АБАЙЛАҢЫЗ.** Жүздер өткір болады. Қолыңызды ешқашан құмыраға салмаңыз.

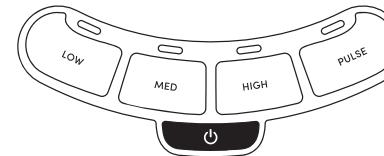
**10** Құрылғыны толық өшіру үшін **POWER** (Қуат) белгішесін басыңыз.

11



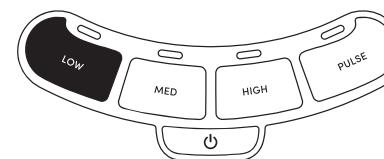
Құмыраны сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, мотор негізінен шешіп алышыз. Үйдісқа құйыңыз да, рахатына бөленіңіз!

# Араластыруды басқару панелі



## ҚОСУ/ӨШІРУ

Қуат түймесі құрылғының негізгі қуатын іске қосады. Басқан кезде осы түйме жаңып, мотордың қуаты қосылғаның және басқа функцияларды пайдалануға болатынын көрсетеді. Машина пайдаланылмайтын болса, өрдайым негізгі қуатын өшіріп, құрылғыны желіден ажыратып қойыңыз.



## ТӨМЕН ЖЫЛДАМДЫҚ

Сүйек қамырды, тұздықты, маринадты; омлет жұмыртқаларын араластыруға; піскен тاماқты және піспеген жемістерді өндеуге пайдаланыңыз.



## ОРТАША ЖЫЛДАМДЫҚ

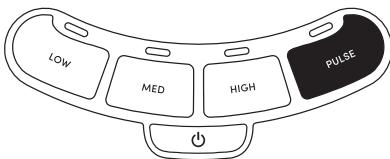
Крем сорпа әзірлеуге, тұздықтарды араластыруға, жаңғақтарды ұнтақтауға және соустарды, жағып жейтін тағамдарды, аралас сусындарды, сусын жасайтын ұнтақтарды және сүт коктейльдерін араластыруға пайдаланыңыз.

# Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету



## ЖОГАРЫ ЖЫЛДАМДЫҚ

Қою қоспаларды сұйылту және мұздатылған жемістер мен кекөністерден смузи жасау үшін пайдаланыңыз.



## ИМПУЛЬС

Ұсақтау және өндөу процесін басқару үшін пайдаланыңыз.



**АБАЙЛАҢЫЗ.** Бұл параметрді ыстық ингредиенттерге  
**ПАЙДАЛАНБАНЫ!**

## Араластыруды басқару панелін пайдалану жолы

### ЖЫЛДАМДЫҚТЫ ТАҢДАУ

Жылдамдықты таңдау, қосу үшін бір рет басыңыз. Түмениң жанады. Құрылғыны кідірту/тоқтату үшін түймені тағы бір рет басыңыз, ол өшеді немесе **POWER** (Күтім) белгісін түртіңіз. Құту режимінде **POWER** (Күтім) түймесін басыңыз. Кідірістен кейін толық өшіру үшін **POWER** (Күтім) түймесін басып, құрылғыны желіден ажыратыңыз.

**ЕСКЕРТПЕ.** Құмыраны пайдаланғанда, жылдамдық кідіркенше/тоқтатқанша істеп тұрады.

## ИМПУЛЬС

Ингредиенттерді ұсақтау үшін **PULSE** (Импульс) түйесін басып жіберіңіз. Егер **PULSE** (Импульс) түйесін басып тұрсаңыз, ол оны жібергенше жұмыс істеп тұрады.

## NutriBullet® блендерін тазалау жолы:

### 1-ҚАДАМ:

Ең маңыздысы, пайдаланбайтын **ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӘРДАЙЫМ ӨШІРІП**, мотор негізін құат розеткасынан **АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ**. Барлық бөліктерінің қозғалысы тоқтамайынша, құрылғыны пайдалануға әрекеттенбеніз! Құрылғыны құрастыру және бөлшектеу, керек-жараптарын ауыстыру, тазалау кезінде және машинаны қараусыз қалдырған сайын осыны есте сақтаңыз.

### 2-ҚАДАМ:

Құмыраны мотор негізінен ажыратыңыз.

### 3-ҚАДАМ:

Жеке компоненттерді (мотор негізі, құмыра) келесі беттерде ұсынылған нұсқауларға сәйкес тазалаңыз.

### МОТОР НЕГІЗІ:

- Жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін, NutriBullet® блендері желіге қосылып тұрғанда, мотор негізіндегі жетек жүйесін **ЕШҚАШАН** тазалауға әрекеттенбеніз.
- Қаласаңыз, құмыраны ыдыс жуатын затты пайдаланып қолмен жуыңыз. Тұрып қалған ингредиенттерді ыдыс-аяққа арналған щеткамен немесе ысқышпен қосымша тазалау қажет болуы мүмкін.

- Мотор негізінен ешбір бөлшекті шешіп алуға тырыспаңыз.
- Мотор негізін тазалаап сұрту үшін жылы сабынды суға малынған ысқыш пен ыдыс жуатын шүберекті пайдаланыңыз.
- Ақкан қалдықты мотор негізінен кетіру үшін дымқыл ысқышпен немесе жылы сүмен сүртіңіз.
- Қажет болса, жетек жүйесінің айналасын шағын щеткамен жақылап тазалаап алуға болады.



**АБАЙЛАҢЫЗ.** Мотор негізін ешқашан суға батырманыз.

### NUTRIBULLET® ҚҰМЫРАСЫ:

**АБАЙЛАҢЫЗ.** Жұздер өткір болады! Құмыраны тазалағанда сақ болыңыз.

- Құмыраны ыдыс жуатын машинада жууға болады. Үйдіс жуатын машинаға салмай тұрып, тамақ қалдықтарын кетіру үшін бір шайып, ыдыс-аяққа арналған щеткамен тазалаап жіберген дұрыс.

Құмыраны жуу үшін **ЕШҚАШАН** зарарсыздандыру циклін пайдаланбаңыз, жоғары температура пластмасса пішінін өзгерітіп жіберуі мүмкін.

- Қаласаңыз, құмыраны ыдыс жуатын затты пайдаланып қолмен жуыңыз. Тұрып қалған ингредиенттерді ыдыс-аяққа арналған щеткамен немесе ысқышпен қосымша тазалау қажет болуы мүмкін.

- Құмыра құрылымы мен бұралған бұрандаларда жарықшақтану, шытынау немесе сыну белгілері бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Зақымдалған болса, ықтимал дene жарақатының алдын алу үшін дереу ауыстырыңыз.
- **ҚҰРЫЛҒЫ ЖҰЗІНЕ СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ҚҰМЫРАНЫ ЕШҚАШАН ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.** Бұл құмыра мен мотор негізінің бір-бірінен ажырап, жүздер жиынтығының ашылып қалуына және қатты дene жарақатына әкелуі мүмкін.

#### ТАМПЕР

- Тамперді өрдайым ыдыс жуатын затты пайдаланып қолмен жуыңыз. Тұрып қалған ингредиенттерді ыдыс-аяққа арналған щеткамен немесе ысқышпен қосымша тазалау қажет болуы мүмкін.

#### ҚИЫН ТАЗАЛАНАТЫН ҚАЛДЫҚТАР:

Егер ингредиенттер NutriBullet® блендерінің ішінде қатып қалса, ыдыстың MAX сзығына дейін су толтырып, 1-2 тамши ыдыс жуатын затты қосыңыз. Желдетілетін қалпағы салынған құмыра қақпағын орнатып, құмыраны мотор негізіне орналастырыңыз. **LOW** (Темен) параметрін орнатып, 20-30 секунд араластырыңыз; бұл қалған қалдықты босатып шығарады.

#### Сақтау жолы:

NutriBullet® құмырасын үстіндегі қақпағы жабылған күйде тігінен сақтаңыз. Құмыра қақпағының үстіне ешнэрсе қоймаңыз. Қалған бөлшектерді зақымдалмайтын және зиян келтірмейтін қауіпсіз жерде сақтаңыз.

## Қосалқы бөлшектер

Қосымша бөлшектер мен керек-жарақтарға тапсырыс беру үшін **nutribullet.com** веб-сайтымыздың өтіңіз немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз.

# Содержание

- 3      Важные меры предосторожности**
- 13     Комплект поставки**
- 14     Инструкции по сборке**
- 15     Начало использования**
  - 15     Инструкции по безопасности
  - 16     Установка и использование кувшина
- 19     Панель управления**
  - 20     Использование панели управления
- 21     Уход и обслуживание**
  - 21     Порядок выполнения чистки прибора NutriBullet®
  - 22     Хранение
- 22     Сменные детали**

Благодарим за покупку прибора NutriBullet® Blender.

23

# Важные меры предосторожности

**Предупреждение! Чтобы исключить риск получения тяжелых травм, перед использованием прибора NutriBullet® внимательно прочтайте данное руководство.**

При использовании электрических приборов всегда соблюдайте общие меры предосторожности, а также следующие **важные указания**.

## ! Сохраните эти инструкции! • ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор не должен эксплуатироваться детьми. Храните прибор и его шнур в месте, недоступном для детей. Детям нельзя играть с прибором.
- Не использовать вне помещения.
- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET® БЕЗ ПРИСМОТРА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ.**
- **ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET®, ЕСЛИ ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ.**

- Всегда отсоединяйте прибор от сети электропитания, если он остается без присмотра, а также перед разборкой, сборкой или чисткой.
- Выключите прибор и отсоедините его от сети электропитания перед заменой принадлежностей или контактом с подвижными деталями.
- Приборы могут использоватьсь лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы

касательно безопасного использования и осознают опасность неправильной эксплуатации.

- Запрещается использовать этот прибор не по назначению. Неправильное использование может стать причиной травм.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С НАГРЕВОМ И ДАВЛЕНИЕМ

- Соблюдайте крайнюю осторожность во время смешивания горячих ингредиентов, поскольку при недостаточном контроле трение вращающихся ножей (во время смешивания) вместе с тепловой энергией нагретых ингредиентов может создать угрозу безопасности.
- При добавлении в блендер горячей жидкости необходимо соблюдать осторожность, так как из-за резкого образования пара возможен выброс жидкости из прибора.

**Будьте особенно осторожны во время смешивания горячих жидкостей в кувшине.**

**Не включайте прибор, если используется кувшин без установленного на крышку кувшина и заблокированного колпачка с отверстием, так как это может привести к разбрзгиванию ингредиентов, а в случае смешивания горячих ингредиентов — привести к ожогам или к ущербу имуществу.**

Пар и брызги ингредиентов могут выходить через крышку кувшина, что может привести к ошпариванию или ожогу. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ жидкости в кувшине без установленной крышки с колпачком с отверстием.**

Колпачок с отверстием позволяет выходить пару и предотвращает повышение давления в кувшине, а также обеспечивает защиту от брызг.

При смешивании горячих жидкостей следите

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

за тем, чтобы добавленные в кувшин жидкость и твердые ингредиенты не превышали отметку MAX. Установите крышку кувшина с заблокированным колпачком с отверстием. Нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** и начните смещивание в режиме **LOW** (низкая скорость). По мере смещивания компонентов при необходимости отрегулируйте скорость. Если оставить прибор NutriBullet® работать дольше минуты, в результате трения ножей возможен нагрев ингредиентов и повышение давления в емкости. Если емкость для смещивания стала теплой на ощупь, выключите прибор и дайте емкости полностью охладиться. Затем осторожно снимите крышку, направив емкость от себя, чтобы избежать травм.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С НОЖОМ

Ножи очень острые! Обращаться с осторожностью. Соблюдайте

осторожность при обращении с ножом. Чтобы избежать резаных ран, не касайтесь кромок ножа.

Соблюдайте осторожность при опорожнении емкостей и во время мойки.

**ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С ДВИЖУЩИМИСЯ ЧАСТИМИ!** При приготовлении смесей держите руки и кухонные принадлежности вдали от ножей, чтобы уменьшить риск получения тяжелых травм.

- После смещивания выключите прибор. Дождитесь полной остановки ножей, затем отсоедините прибор от сети электропитания и снимите кувшин с основания с двигателем. Если снять емкость с прибора до его отсоединения от сети электропитания, можно повредить соединение ножа или шестерню двигателя.

**Не используйте NutriBullet® Blender без**

**добавления жидкости, так как это может привести к повреждению ножей.**

• Для вихревого эффекта (*cyclonic action*®) прибора NutriBullet® Blender требуется наличие жидкости во время приготовления смузи и других питательных блюд. Прибор NutriBullet® Blender не предназначен для дробления льда или перемешивания продуктов без жидкости. **ВСЕГДА ДОБАВЛЯЙТЕ ЖИДКОСТЬ во время приготовления.**

• **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** NutriBullet® Blender для измельчения сухих ингредиентов, например, круп, зерновых или кофе, так как это может повредить двигатель или нож.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КУВШИНА

- Всегда используйте кувшин с установленной крышкой.
- При приготовлении блюд по рецептам, где требуется добавлять

ингредиенты во время смещивания, сначала добавьте основные ингредиенты, установите крышку кувшина с колпачком с отверстием и начните смещивание. Затем, когда основные ингредиенты будут смешаны, выкрутите колпачок с отверстием и аккуратно добавьте или влейте дополнительные ингредиенты в смесь.

• Чтобы переместить ингредиенты ближе к ножу, **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРИЛАГАЕМЫЙ ТОЛКАТЕЛЬ**, идущий в комплекте с прибором NutriBullet® Blender. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** другие предметы (помимо толкателя) для перемещения ингредиентов ближе к ножу. Конструкция толкателя спроектирована так, чтобы он не контактировал с ножом. Лопаточки, ложки и другие предметы могут контактировать с ножом, что может привести к повреждению блендера, имущества и получению травм.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПЕРЕМЕЩАТЬ ИНГРЕДИЕНТЫ БЛИЖЕ К НОЖУ ПАЛЬЦАМИ.** Используйте только прилагаемый толкатель.

#### При смешивании в кувшине горячих жидкостей или ингредиентов со блюдайте повышенную осторожность.

- Брызги или выходящий пар могут стать причиной получения ожогов или ущерба для имущества.

Не заполняйте емкость жидкостью или твердыми ингредиентами выше отметки максимального уровня.

Всегда начинайте смешивание в режиме **LOW** (низкая скорость).

Для предотвращения ожогов следите за тем, чтобы руки и открытые участки кожи располагались вдали от отверстия в колпачке.

#### ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Запрещается подключать данный прибор

к сетям с другими параметрами электропитания или другими типами розеток. Запрещается использовать переходники или преобразователи напряжения, так как они могут стать причиной короткого замыкания, пожара, поражения электрическим током, травм или повреждения прибора.

- Запрещается использовать принадлежности сторонних поставщиков, включая консервные банки, так они могут стать причиной пожара, поражения электрическим током, травм или повреждения изделия и аннулирования гарантии на прибор.
- Чтобы исключить опасность поражения электрическим током, никогда не опускайте шнур, вилку или основание блендера с двигателем NutriBullet® в воду или другие жидкости. Не используйте поврежденный шнур,

вилку или основание с двигателем.

- Всегда **ВЫКЛЮЧАЙТЕ И ОТСОЕДИНЯЙТЕ ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ** NutriBullet® Blender, если он не используется, а также **ПЕРЕД** сборкой, разборкой, заменой принадлежностей или чисткой. Дождитесь, когда остановятся все подвижные детали прибора NutriBullet® Blender.
- Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или столешницы. Избегайте повреждений сетевого шнура, не тяните и не перекручивайте его. Убедитесь, что шнур не касается горячих поверхностей, в том числе плиты.
- Если двигатель не работает, отсоедините основание с двигателем от сети электропитания и дайте ему остывть в течение 15 минут. Затем снова запустите прибор. Прибор NutriBullet® Blender

оснащен встроенным тепловым реле, которое отключает двигатель в случае перегрева. После охлаждения и отсоединения прибора от сети электропитания тепловое реле сбрасывается.

- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, специалистом авторизованного сервисного центра или специалистом с равнозначной квалификацией.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание возникновения опасности из-за случайного сброса теплового предохранителя запрещается использовать для питания этого прибора внешнее коммутационное устройство, например, таймер, или подключать прибор к цепи, в которой часто происходят отключения электроэнергии.

## БЕЗОПАСНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ ВАРОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ

Чтобы нагреть смесь, приготовленную при комнатной температуре или из холодильника (не выше 21°C / 70°F), поместите ее в кастрюлю и поставьте на плиту. Всегда проверяйте внутреннюю температуру приготовленных продуктов с помощью термометра. Продукты могут быть прохладными на ощупь, но горячими внутри.

Прибор NutriBullet® Blender не предназначен для подогрева продуктов на плите. Не ставьте основание с двигателем или любые принадлежности NutriBullet® на плиту и не опускайте их в воду. Это может привести к повреждению компонентов.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ВЕНТИЛЯЦИИ

- В целях обеспечения пожарной безопасности следите за тем,

чтобы в отверстия на нижней панели основания с двигателем не попадала пыль или ворсинки. Не закрывайте эти отверстия легковоспламеняющимися материалами, например, газетой, скатертью, салфетками, кухонными полотенцами, сервировочными подложками или пр.

- **ВНИМАНИЕ!** Всегда устанавливайте NutriBullet® Blender на ровной поверхности и оставляйте свободное пространство под основанием с двигателем и вокруг него для циркуляции воздуха. Отверстия на нижней панели изделия предназначены для вентиляции и предотвращают перегрев двигателя.

## МЕДИЦИНСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Приведенные в настоящем руководстве и руководстве по рецептам сведения не заменяют рекомендации врача. Всегда консультируйтесь с врачом по

вопросам здоровья и питания.

## ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕДИЦИНСКИМИ ПРЕПАРАТАМИ:

- В период приема медицинских препаратов, в частности холестерин снижающих препаратов, антикоагулянтов, препаратов для коррекции артериального давления, транквилизаторов или антидепрессантов, перед приготовлением по рецептам в данном руководстве и руководстве по рецептам проконсультируйтесь с врачом.
- Не измельчайте в приборе следующие семена и косточки, так как они содержат химические вещества, которые при проглатывании выделяют цианид: семена яблок, косточки вишни, сливы, персиков и абрикосов. Косточки фруктов также могут стать причиной повреждения кувшина.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не помещайте компоненты прибора NutriBullet® Blender в микроволновую печь, духовой шкаф или кастрюлю, стоящую на плите, а также не погружайте их в кипящую воду, так как это приведет к повреждению компонентов.
- **ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРОТЕКАНИЯ НА ПЕРЕПОЛНЯЙТЕ КУВШИН!** На кувшин нанесены две линии MAX: одна предназначена для твердых ингредиентов (верхняя линия), а другая — для жидкостей (нижняя линия). При добавлении ингредиентов в блендер следите за тем, чтобы они не превышали соответствующие отметки MAX. Превышение отметки MAX может стать причиной протекания и опасного увеличения давления, в результате которого возможно разъединение

ние емкости и ножа, что может стать причиной получения травм и причинения ущерба.

- Для каждого прибора NutriBullet® Blender используется специальная модель кувшина. Использование несовместимых деталей (деталей от других моделей) может привести к повреждению прибора NutriBullet® Blender и несет угрозу безопасности. При заказе сменных деталей на сайте **nutribullet.com** или в службе поддержки покупателей указывайте модель прибора, чтобы заказанные детали были совместимы с используемым прибором.
- Периодически осматривайте все компоненты прибора NutriBullet® Blender на предмет повреждений или износа, которые могут влиять на работу прибора или создавать опасность поражения электрическим током. Убедитесь, что сетевой шнур и его вилка не повреждены.

Перестаньте использовать и замените емкости для смешивания при обнаружении на них трещин, помутнения или повреждения пластика. Убедитесь, что ножи врачаются свободно и конструкция не имеет повреждений. Проверьте чистоту основания с двигателем и наличие свободного пространства вокруг основания. Соблюдайте рекомендации по обслуживанию, приведенные в руководстве и не используйте прибор NutriBullet® Blender с поврежденными деталями. В случае неисправности прибора NutriBullet® Blender немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу поддержки покупателей. Новые чаши, кувшины и ножи со съемником NutriBullet® можно приобрести на сайте **nutribullet.com** или обратившись в службу поддержки покупателей.

## ! Сохраните эти инструкции!

Добавить комментарий, задать вопрос или сообщить о проблеме можно на сайте **nutribullet.com**.

# Комплект поставки



1 кувшин с  
встроенным ножом



1 крышка кувшина с  
колпачком с отверстием



1 основание с  
двигателем



1 толкатель

# Инструкции по сборке



36

# Начало использования

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ  
ПРИБОРА УЧИТЫВАЙТЕ  
ВАЖНЫЕ МЕРЫ  
ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ,  
ОПИСАННЫЕ ДАЛЕЕ:

- Убедитесь, что основание подключено к сети и готово к работе.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор с кувшином без установленной крышки кувшина и колпачка с отверстием.
- Не используйте прибор пустым.
- Принадлежности прибора не предназначены для использования в микроволновой печи.
- **Не оставляйте** прибор без присмотра во время работы.

**Будьте особенно осторожны  
во время смещивания  
горячих жидкостей в кувшине.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

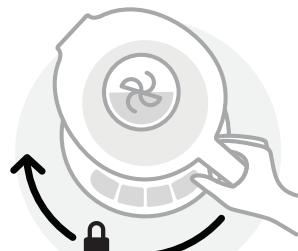
Из колпачка с отверстием может выходить пар и брызги, что может стать причиной ошпаривания или ожогов. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ** жидкости в кувшине без установленной крышки с колпачком с отверстием. Колпачок с отверстием позволяет выходить пару и предотвращает повышение давления, а также обеспечивает защиту от брызг.

При смещивании горячих жидкостей следите за тем, чтобы добавленные в кувшин жидкость и твердые ингредиенты не превышали отметку MAX. Закрепите крышку кувшина с установленным колпачком с отверстием. Нажмите на значок **ВКЛЮЧЕНИЯ**. Начнется смещивание в режиме **LOW** (низкая скорость). После перемешивания до однородности (отсутствие брызг) при необходимости увеличьте скорость.

37

## Установка и использование кувшина

- Перед переходом к шагу 2 просмотрите все предупреждающие указания и меры предосторожности, приведенные в главе «Важные меры предосторожности» (стр. 24–33) и на предыдущей странице.
- Установите основание с двигателем на чистую, сухую, ровную поверхность, например, на столешницу или стол.



**3**  
Установите кувшин на основание с двигателем. Ручка кувшина должна быть направлена вправо от панели управления блендера и ни в коем случае не назад. Слегка поверните кувшин по часовой стрелке, чтобы защелкнулись фиксаторы. Щелчок означает, что кувшин заблокирован и готов к смешиванию.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если вы левша, разместите кувшин так, чтобы он был направлен к центру панели управления блендера, и поверните его по часовой стрелке.

**4**



Добавьте в кувшин ингредиенты и убедитесь, что они не превышают отметку MAX.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** На кувшин нанесены две линии MAX: одна предназначена для твердых ингредиентов (верхняя линия), а другая – для жидкостей (нижняя линия). При добавлении ингредиентов в блендер следите за тем, чтобы они не превышали соответствующие отметки MAX.

**5**



Установите на кувшин крышку с колпачком с отверстием. Убедитесь, что она выровнена относительно ручки.

**6**



Подсоедините вилку сетевого шнура к розетке сети электропитания и нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪, чтобы запустить блендер.

**7**



Чтобы начать смешивание, выберите скорость на панели управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Описание режимов скорости см. на рисунке панели управления блендера на стр. 19.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если требуется добавить ингредиенты во время смешивания, переключите блендер в режим **LOW** (низкая скорость) и снимите колпачок с отверстием с крышки кувшина. При этом крышку кувшина не снимайте. Добавьте ингредиенты через отверстие в колпачке, при необходимости прижмите их толкателем. Установите колпачок с отверстием, затем включите нужный режим скорости. **НЕ ДОБАВЛЯЙТЕ** ингредиенты через отверстие в колпачке при смешивании горячих ингредиентов.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте другие предметы (помимо толкателя) для перемещения ингредиентов ближе к ножу. Конструкция толкателя спроектирована так, чтобы он не контактировал с ножом. Лопаточки, ложки и другие предметы слишком длинные и могут контактировать с ножом, что может привести к повреждению блендера, имущества и/или получению травмы.

# Панель управления



8

Если ингредиенты налипли на боковую поверхность кувшина, остановите блендер, нажав кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** , и дождитесь полной остановки ножа. Снимите крышку кувшина и толкателем отделите ингредиенты от стенки кувшина. После этого установите крышку и продолжайте смещивание. Если ингредиенты продолжают прилипать к стенке кувшина, возможно, следует добавить немного жидкости.

9

При достижении нужной консистенции остановите прибор, нажав кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ**  или выбранного режима скорости, и дождитесь полной остановки ножа.



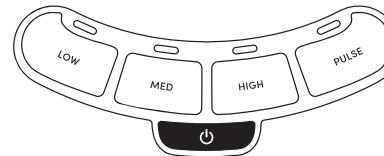
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ножи очень острые. Запрещается помещать руки в кувшин.

10 Нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** , чтобы полностью выключить прибор.



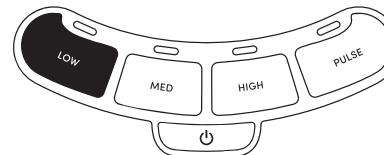
11

Поверните кувшин против часовой стрелки и снимите его с основания с двигателем. Подавайте приготовленную смесь. Приятного аппетита!



## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Эта кнопка служит для включения электропитания прибора. При нажатии загорается подсветка кнопки, указывая на включение двигателя и готовность к использованию других функций. Если прибор не используется, выключайте главный выключатель и отсоединяйте прибор от сети электропитания.



## НИЗКАЯ СКОРОСТЬ

Смешивание жидкого теста, подливы, маринадов; смеси для яичницы-болтунии; измельчение приготовленных продуктов и свежих фруктов.



## СРЕДНЯЯ СКОРОСТЬ

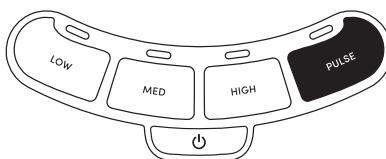
Приготовление крем-супов, густых соусов, измельчение орехов, приготовление соусов, паст, смешанных напитков, порошковых напитков и молочных коктейлей.

# Уход и обслуживание



## ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ

Перемешивание густых смесей и измельчение замороженных фруктов и овощей для приготовления смузи.



## ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ

Шинкование и обработка.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** этот режим для измельчения горячих ингредиентов!

## Использование панели управления

### ВЫБОР СКОРОСТИ

Выберите скорость и нажмите кнопку один раз для включения. Кнопка подсвечивается. Для приостановки / полной остановки работы прибора нажмите кнопку еще раз, при этом подсветка кнопки погаснет; или нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** . В режиме ожидания кнопка **ВКЛЮЧЕНИЯ** продолжает подсвечиваться. Для полного выключения в режиме паузы нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** и отсоедините прибор от сети электропитания.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании кувшина двигатель будет работать до приостановки / полной остановки.

### ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ

Нажмите и отпустите кнопку **PULSE** (импульсный режим) для шинкования ингредиентов. Прибор работает, пока нажата кнопка **PULSE** (импульсный режим).

## Порядок выполнения чистки прибора NutriBullet®:

### ШАГ 1:

Самое главное — **ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР и ОТСОЕДИНЯЙТЕ ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ** основание с двигателем, когда прибор не используется. Дождитесь, когда все подвижные детали остановятся! Это относится к сборке, разборке, замене принадлежностей, чистке и случаям, когда прибор остается без присмотра.

### ШАГ 2:

Отсоедините кувшин от основания с двигателем.

### ШАГ 3:

Очистите отдельные компоненты (основание с двигателем, кувшин) в соответствии рекомендациями, описанными далее.

### ОСНОВАНИЕ С ДВИГАТЕЛЕМ:

- Во избежание опасности травмирования **ЗАПРЕЩЕНО** чистить систему привода на основании с двигателем, когда прибор NutriBullet® Blender подключен к сети электропитания.

- Не пытайтесь извлечь какие-либо компоненты из основания с двигателем.
- Для чистки основания с двигателем используйте губку или салфетку, смоченную в теплой воде с добавлением моющего средства.
- Для устранения возникших в результате протекания отложений на основании с двигателем протрите его губкой, смоченной в теплой воде.
- При необходимости для очистки области системы привода можно использовать небольшую щетку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Запрещается опускать основание с двигателем в воду.

### КУВШИН NUTRIBULLET®:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ножи очень острые! Соблюдайте осторожность во время чистки кувшина.

- Кувшин можно мыть в посудомоечной машине. Перед помещением компонентов в посудомоечную машину рекомендуется прополоскать их и слегка очистить щеткой для посуды, чтобы удалить оставшиеся загрязнения. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать цикл дезинфекции для мойки кувшина, так как при нагреве возможна деформация пластика.

- Также можно мыть кувшин вручную водой с добавлением моющего средства. Налипшие ингредиенты можно удалить щеткой или губкой.
- Периодически проверяйте состояние кувшина и резьбы на предмет повреждений или трещин. Для предотвращения травм сразу же заменяйте поврежденные компоненты.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КУВШИН, ЕСЛИ ОН НЕ ВЫРОВНЕН КОРРЕКТНО ПО ОТНОШЕНИЮ К НОЖУ.** В противном случае возможно разъединение кувшина и основания с двигателем. Открытый нож может создать опасность нанесения тяжелых травм.

#### ТОЛКАТЕЛЬ

- Всегда мойте толкатель вручную водой с добавлением моющего средства. Налипшие ингредиенты можно удалить щеткой или губкой.

#### УДАЛЕНИЕ СТОЙКИХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ:

Если ингредиенты засохли внутри прибора NutriBullet® Blender, наполните емкость водой до отметки MAX и добавьте 1-2 капли средства для мытья посуды. Закрепите на основании с двигателем крышку кувшина с установленным колпачком с отверстием. Смешивайте в режиме **LOW** (низкая скорость) в течение 20–30 секунд; загрязнения при этом размягчаются.

#### Хранение:

Храните кувшин NutriBullet® в вертикальном положении с закрытой крышкой. Не кладите на крышку кувшина другие предметы. Остальные детали храните в безопасном месте, чтобы избежать их повреждения.

## Сменные детали

Для заказа дополнительных деталей и принадлежностей посетите сайт **nutribullet.com** или обратитесь в службу поддержки покупателей.

# Зміст

- 14 Важливі запобіжні заходи**
- 13 Що включено**
- 15 Керівництво по збиранню**
- 16 Початок роботи**
  - 16 Керівництво з безпеки
  - 19 Збирання та використання глечика
- 20 Панель управління змішуванням**
  - 21 Як користуватися панеллю управління змішуванням
- 21 Догляд та технічне обслуговування**
  - 22 Як очистити NutriBullet®
  - 22 Як зберігати
- 3 Замінні деталі**

Дякуємо за придбання NutriBullet® Blender.

45

# Важливі запобіжні заходи

**Попередження! Щоб уникнути ризику серйозних травм, уважно прочитайте всі інструкції перед початком роботи з NutriBullet®. Під час використання будь-якого електроприладу слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступну важливу інформацію.**

## ! Збережіть ці інструкції!

### • ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

#### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- Цим приладом не повинні користуватися діти. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.

Діти не повинні грatisя з приладом.

- Не використовуйте на відкритому повітрі.

- **НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ НАГЛЯДУ, КОЛИ ВІН ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.**

- **ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ NUTRIBULLET®, КОЛИ ВІН НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.**

- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без нагляду та перед тим,

як збирати, розбирати або чистити.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення перед тим, як змінювати аксесуари або наблизатись до частин, що рухаються, в процесі використання.
- Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом чи отримали інструкції щодо безпечно-го використання приладу та якщо вони розуміють пов'язану небезпеку.
- Не використовуйте цей прилад ні для чого іншого, крім як за призна-

ченням. Неправильне використання може привести до травмування.

#### ТЕПЛОВА БЕЗПЕКА І БЕЗПЕКА ТИСКУ

- Завжди проявляйте надзвичайну обережність та увагу під час використання гарячих інгредієнтів у будь-якій суміші, оскільки тертя, лез, що обертаються (під час процесу змішування) у поєданні з теплою енергією нагрітих інгредієнтів можуть створити небезпечну ситуацію, якщо їх не контролювати належним чином.
- Будьте обережні, якщо в блендер заливається гаряча рідина, оскільки вона може вирватися з приладу через раптове паротворення.

**Будьте особливо обережні, коли змішуєте гарячі рідини у глечику.**

**Ніколи не вмикайте живлення, використовуючи глечик без вентиляційної кришки, встановленої та зафікованої у кришці глечика, оскільки інгредієнти можуть розбрізкуватися, а якщо вони гарячі або теплі, можуть спричинити**

**термічну травму або пошкодження майна.**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Інгредієнти пари та бризок можуть просочуватися через кришку глечика, потенційно ошпарюючи та/або обпалюючи користувача. **НИКОЛИ не змішуйте гарячі рідини у глечику без зафікованих та закріплених кришки глечика та вентиляційної кришки.** Відкрита вентиляційна кришка дозволяє пару та тиску виходити, захищаючи від надмірного розбрізкування.

Змішуючи гарячі рідини, додайте рідкі та тверді інгредієнти у свій глечик нижче відповідних ліній MAX. Прикріпіть кришку глечика із встановленою та зафікованою вентиляційною кришкою. Натисніть POWER ⓧ і почніть змішування на налаштуванні **LOW**. Як тільки інгредієнти інтегруються, відрегулюйте швидкість за потреби. Якщо NutriBullet® змішує довше однієї хвилини, тертя лез може привести до нагрівання інгредієнтів та внутрішнього тиску всередині посудини. Якщо посуди-

на для змішування стає теплою на дотик, вимкніть машину і дайте посудині повністю охолонути перед тим, як обережно відкрити її, спрямувавши в сторону від тіла, щоб уникнути травмування.

## БЕЗПЕКА ЛЕЗА

**Леза гострі!** Поводьтеся обережно. Поводячись з будь-яким лезом, будьте обережні. Щоб уникнути рваної рани, не беріться за край леза і не торкайтесь його.

Під час спорожнення посудин та під час чищення слід бути обережним.

**ЗАПОБІГАЙТЕ КОНТАКТУ З РУХОМИМИ ДЕТАЛЯМИ!** Змішуючи харчові продукти, тримайте руки та посуд подалі від лез, щоб зменшити ризик серйозного травмування.

- Після змішування вимкніть пристрій. Зачекайте, щоб зняти глечик з бази мотора, поки мотор повністю не зупиниться і пристрій повністю не вимкнеться. Зняття посудини з пристрою до повного вимкнення

може призвести до пошкодження муфти леза або мотор-редуктора.

### Ніколи не використовуйте NutriBullet® Blender без додавання рідини, оскільки це може пошкодити леза.

- Циклонна action® NutriBullet® Blender вимагає використання рідин для приготування смуз та інших поживних страв. NutriBullet® Blender не призначений для використання без рідин або в якості дробарки льоду. **ЗАВЖДИ ДОДАВАЙТЕ РІДИНУ в свою страву.**
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** NutriBullet® Blender для подрібнення сухих інгредієнтів, таких як зерна, крупи або кава, оскільки це може пошкодити мотор і лезо.

## БЕЗПЕКА ГЛЕЧИКА

- Завжди використовуйте глечик із надійно встановленою кришкою глечика.
- За рецептами, які вимагають включення певних інгредієнтів під час змішування, спочатку додайте основні інгредієнти, закрійте кришку

глечика прикріпленою вентиляційною кришкою та почніть змішування. Потім, як тільки інгредієнти добре перемішані, відкрийте вентиляційну кришку, обережно вливши або опустивши інгредієнти в суміш.

- Якщо вам потрібно підштовхнути інгредієнти близче до леза, **ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ НАДАНИЙ ТОВКАЧ** із NutriBullet® Blender. **НЕ** використовуйте будь-який прилад, крім товкача, щоб підштовхувати інгредієнти до леза. Товкач спеціально розроблений, щоб не контактувати з лезом. Шпателі, ложки та інші інструменти можуть контактувати з лезом, що може привести до пошкодження машини, пошкодження майна та/або можливого травмування.
- НИКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАЛЬЦІ АБО БУДЬ-ЯКУ ЧАСТИНУ РУКИ, ЩОБ ПРОШТОВХУВАТИ ІНГРЕДІЕНТИ ДО ЛЕЗА.** Використовуйте лише наданий товкач.

**Не забувайте дотримуватися особливої обережності, коли змішуете гарячі рідини або інгредієнти в глечику.**

- Розпилення або випуск пари може спричинити опіки та/або пошкодження майна.
- Не наповнюйте контейнер вище ліній максимальної ємності, вказаних для рідин та твердих інгредієнтів.

Завжди починайте змішувати гарячі інгредієнти на налаштуванні **LOW**.

Тримайте руки та іншу відкриту шкіру подалі від кришки, щоб запобігти можливим опікам.

## ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- Не використовуйте цей виріб у місцях з різними електричними характеристиками або типами вилок. Не використовуйте з будь-яким типом переходника або пристроям перетворювача напруги, оскільки це може привести до короткого замикання, пожежі, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу.

- Використання насадок, включаючи банки для консервування, не рекомендовано і може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу та призведе до аннулювання гарантії на виріб.

- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте шнур, вилку або базу мотора NutriBullet® у воду або інші рідини.

Припиніть використання, якщо пошкоджено шнур, вилку або базу мотора.

- Завжди **ВІД'ЄДНУЙТЕ** від **МЕРЕЖІ** NutriBullet® Blender, коли він не використовується або **ПЕРЕД** збиранням, розбиранням, зміною аксесуарів або чищенням. Не намагайтесь брати руками NutriBullet® Blender, поки всі деталі не перестануть рухатися.

- Не дозволяйте шнур звисати через край столу або стільниці. Не тягніть, не скручуйте та не пошкоджуйте шнур живлення. Не дозволяйте шнур торкатися гарячих поверхонь, включаючи плиту.

- Якщо мотор перестає працювати, від'єднайте базу мотора і дайте йому охолонути протягом 15 хвилин, перш ніж намагатися використовувати його знову. NutriBullet® Blender має внутрішній тепловий вимикач, який вимикає мотор при його перегріванні. Тепловий вимикач повернеться в початковий стан, коли пристрій буде від'єднано від мережі, а тепловий вимикач охолоне.

- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією.

**ОБЕРЕЖНО:** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне повернення в початковий стан теплового вимикача, цей пристрій не має підключатися до зовнішнього комутаційного пристрію, наприклад таймеру, або під'єднуватися до ланцюга, який регулярно вмикається і вимикається електромережею.

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

## БЕЗПЕКА НАГРІВАННЯ НА ПЛИТІ

Щоб нагріти елементи, змішані при кімнатній температурі або охолоджувачі ( $21^{\circ}\text{C} / 70^{\circ}\text{F}$  або менше), перекладіть суміш у кастрюлю на плиті. Для вимірювання внутрішньої температури приготованих інгредієнтів завжди використовуйте термометр; вони можуть здаватися холодними на дотик, але залишатися гарячими всередині.

NutriBullet® Blender не призначений для використання на плиті. Не встановлюйте базу мотора або будь-який аксесуар NutriBullet® на плиту, в мікрохвильову піч і не занурюйте в окріп. Це може привести до пошкодження аксесуара.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВЕНТИЛЯЦІЇ

- Щоб уникнути ризику пожежі в отворах бази джерела живлення (під базою мотора) не має бути пилу і ворсу, і вони не мають бути закриті легкозаймистими матеріалами, такими як газе-

ти, скатертини, серветки, рушники, килимки або інші подібні матеріали.

- **ОБЕРЕЖНО!** Завжди використовуйте NutriBullet® Blender на рівній поверхні, залишаючи безперешкодний простір під і навколо бази мотора, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря. Отвори в нижній частині виробу передбачені для вентиляції, яка забезпечує надійну роботу та запобігає перегріванню мотора.

## МЕДИЧНА БЕЗПЕКА

- Інформація, що міститься в цьому «Керівництві користувача» або «Путівнику по рецептам», не має на меті замінити рекомендації лікаря. Завжди консультуйтесь з лікарем щодо питань здоров'я та харчування.

## ВЗАЄМОДІЯ З ЛІКАМИ:

- Якщо ви приймаєте будь-які ліки, особливо ліки, що знижують рівень холестерину, засоби, що розріджують кров, ліки від артеріального тиску, транквілізатори чи антидепресанти, прокон-

сультуйтесь з лікарем перед тим, як спробувати будь-який із рецептів смузі, що містяться в цьому «Керівництві користувача» або «Путівнику по рецептам».

- Не змішуйте наступні насіння і кісточки, оскільки вони містять хімічну речовину, яка, як відомо, виділяє ціанід в організм при прийомі всередину: насіння яблука, кісточки вишні, кісточки сливи, кісточки персика і кісточки абрикоса. Кісточки фруктів можуть також пошкодити глечик.
- Глечик специфічний саме для вашої моделі NutriBullet® Blender. Використання несумісних деталей (деталей інших моделей) може привести до пошкодження NutriBullet® Blender або створити загрозу безпеці. Під час замовлення запасних частин на веб-сайті **nutribullet.com** або через службу обслуговування клієнтів, будь ласка, вкажіть модель машини, щоб переконатися, що ви отримуєте деталі, сумісні з вашим пристроєм.
- Періодично перевіряйте всі компоненти NutriBullet® Blender на наявність пошкоджень або

і одна для рідин (нижня лінія). Наповнюючи блендер, переконайтесь, що інгредієнти не перевищують відповідні лінії MAX. Перевищення лінії MAX може привести до витоку та створити небезпечний тиск, що може привести до від'єднання корпусу блендера та вузла леза, що може привести до травмування та/або пошкодження майні.

зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтесь, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання та замініть чашки для змішування, якщо виявите тріщини, помутніння або пошкодження пластику. Переконайтесь, що леза вільно обертаються, а їхня структура не пошкоджена. Переконайтесь, що база мотора нічим не закрита і чиста. Дотримуйтесь інструкцій з технічного обслуговування в «Керівництві користувача» та ніколи не використовуйте NutriBullet® Blender з пошкодженими компонентами. Якщо NutriBullet® Blender не працює, негайно припиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів. Ви можете придбати нові чашки NutriBullet® та леза екстрактора, що легко повертається, на веб-сайті **nutribullet.com** або звернувшись до служби обслуговування клієнтів.

## ! Збережіть ці інструкції!

Якщо у вас є якісь зауваження, запитання чи сумніви, перейдіть на веб-сайт **nutribullet.com**.

## ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Не кладіть ніякі деталі NutriBullet® Blender у мікрохвильову піч, духовку або каструлю і не занурюйте у окріп, оскільки це може привести до пошкодження деталі.

- **ЩОБ УНИКНУТИ ВИТОКУ, НЕ ПЕРЕПОВНЮЙТЕ ГЛЕЧИК!** Глечик позначений двома лініями MAX: одна для твердих інгредієнтів (верхня лінія)

# Що включено.



1 глечик із вбудованим лезом



1 кришка глечика з вентиляційною кришкою



1 база мотора



1 товкач

# Керівництво по збиранню



# Початок роботи

## ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРИЛАД, ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЦІ ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

- Переконайтесь, що база під'єднана до мережі.
- **НЕ** намагайтеся використовувати глечик блендера на приладі, не прикріпивши кришку глечика та вентиляційну кришку.
- Ніколи не запускайте прилад, коли він порожній.
- Аксесуари приладу не призначені для використання в мікрохвильовій печі, оскільки це може їх пошкодити.
- **Ніколи** не залишайте прилад без нагляду, коли він використовується.

**Будьте особливо обережні, коли змішуєте гарячі рідини у глечику.**



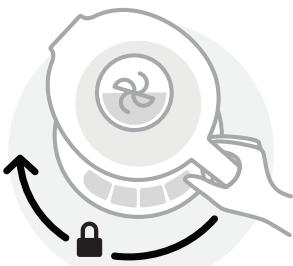
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Пара та бризки можуть просочуватися через вентиляційну кришку, потенційно спричиняючи ошпарювання та/або опіку. **НИКОЛИ** не змішуйте гарячі рідини у глечику без закріплених кришки глечика та вентиляційної кришки. Вентиляційна кришка вентилюється, що дозволяє парі та тиску виходити, захищаючи від надмірного розбризкування.

Змішуючи гарячі рідини, додайте рідкі та тверді інгредієнти у свій глечик нижче відповідних ліній MAX. Прикріпіть кришку глечика із встановленою вентиляційною кришкою. Натисніть піктограму **POWER**, потім розгочніть змішування на налаштуванні **LOW**. Як тільки інгредієнти інтегруються і суміш вирівнюється (без розбризкування), збільшуйте швидкість за необхідності.

## Збирання та використання глечика

- 1 Перш ніж переходити до Кроку 2, перегляньте всі попередження та застереження у розділі «Важливі запобіжні заходи» (стор. 46–53) та на попередній сторінці.
- 2 Встановіть базу мотора на чисту, суху, рівну поверхню, таку як стійка або стіл.



3

Встановіть глечик на базу мотора — ручкою, спрямованою праворуч від панелі управління змішуванням, але не назад — і обережно поверніть за годинниковою стрілкою, щоб він зафіксувався на місці. Коли ви чуєте клацання, він зафікований і готовий до змішування.

**ПРИМІТКА:** Якщо ви лівша, помістіть ручку у напрямку до центру панелі управління змішуванням і поверніть за годинниковою стрілкою.



4

Додайте інгредієнти в глечик, переконавшись, що вони не перевищують лінію MAX.

**ПРИМІТКА:** Глечик позначений двома лініями MAX: одна для твердих інгредієнтів (верхня лінія) і одна для рідин (нижня лінія). Наповнюючи блендер, переконайтесь, що інгредієнти не перевищують відповідні лінії MAX.



5

Встановіть кришку глечика з вентильованою кришкою, прикріплену до глечика, переконавшись, що вона вирівняна з ручкою.



6

Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки та натисніть POWER ⏪, щоб увімкнути блендер.



7

Щоб розпочати змішування, виберіть швидкість на панелі управління змішуванням.

**ПРИМІТКА:** Для визначення швидкості перейдіть до діаграми панелі управління змішуванням на стор. 20.

**ПРИМІТКА:** Якщо вам потрібно додати додаткові інгредієнти під час змішування, переключіть налаштування на **LOW** і зніміть вентиляційну кришку з кришки глечика, залишаючи кришку прикріпленою. Додайте інгредієнти через отвір у верхній частині кришки, а потім, за необхідності, утрамбуйте товкачем. Встановіть назад вентиляційну кришку, а потім збільште її до бажаної швидкості. **НЕ** намагайтесь додавати елементи через отвір для вентиляції, коли змішуєте гарячі інгредієнти.



**ОБЕРЕЖНО:** Не використовуйте будь-який пристрій, крім товкача, щоб підштовхувати інгредієнти до леза. Товкач спеціально розроблений, щоб не контактувати з лезом. Шпателі, ложки та інші інструменти досить довгі та можуть дістатися до леза, що може привести до пошкодження машини, пошкодження майна та/або можливого травмування.

# Панель управління змішуванням



8

Якщо інгредієнти пристали до країв глечика, зупиніть прилад, натиснувши **POWER** ⚡, і почекайте, поки лезо перестане обертатися. Потім зніміть кришку глечика та використовуйте товкач для видалення інгредієнтів. Закінчивши, встановіть кришку назад і продовжуйте змішування. Якщо інгредієнти продовжують приставати, подумайте про додавання рідини.

9

Коли ви досягли бажаної консистенції, зупиніть прилад, натиснувши **POWER** ⚡ або швидкість, яку ви вибрали, і зачекайте, поки леза перестануть обертатися.



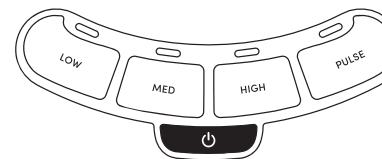
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Леза гострі. Ніколи не вставляйте руки в глечик.

10 Натисніть **POWER** ⚡, щоб повністю вимкнути пристрій.



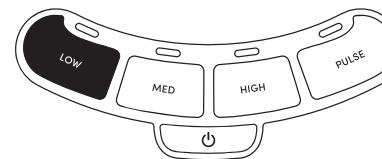
11

Поверніть глечик проти годинникової стрілки і підніміть базу мотора. Наливайте і насолоджуйтесь!



## УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Кнопка живлення активує основне живлення приладу. При натисканні ця кнопка загоряється, вказуючи на те, що мотор включений, і можна використовувати інші функції. Завжди вимикайте головне живлення та відключайте пристрій від мережі, коли машина не використовується.



## НИЗЬКА ШВИДКІСТЬ

Використовуйте для змішування рідкого тесту, підлив, маринадів; яєчні-брехухи; обробляйте приготовану їжу та сирі фрукти.



## СЕРЕДНЯ ШВИДКІСТЬ

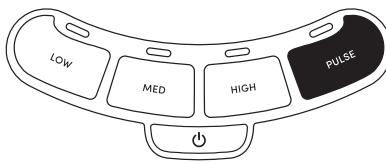
Використовуйте для крем-супів, соусів, подрібнення горіхів і змішування соусів, спредів, змішаних напоїв, сухих напоїв і молочних коктейлів.

# Догляд та технічне обслуговування



## ВИСОКА ШВІДКІСТЬ

Використовуйте для зрідження густих сумішей та екстрагування заморожених фруктів та овочів.



## PULSE

Використовуйте для контролю подрібнення та обробки.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ

використовуйте це налаштування із гарячими інгредієнтами!

## Як користуватися панеллю управління змішуванням

### ЩОБ ВИБРАТИ ШВІДКІСТЬ

Виберіть швидкість і натисніть один раз, щоб увімкнути. Кнопка засвітиться. Щоб призупинити/зупинити пристрій, натисніть кнопку вдруге — вона перестане світітися — або натисніть **POWER**. Перебуваючи в режимі очікування, кнопка **POWER** горітиме. Щоб повністю вимкнути живлення після призупинення, натисніть **POWER** і від'єднайте пристрій від мережі.

**ПРИМІТКА:** Коли ви використовуєте глечик, швидкість буде працювати, доки не буде призупинена/зупинена.

## PULSE

Натисніть і відпустіть кнопку **PULSE**, щоб подрібнити інгредієнти. Якщо утримувати кнопку **PULSE**, він буде продовжувати працювати, доки ви її не відпустите.

## Ось як очистити NutriBullet®:

### КРОК 1:

Найголовніше — **ЗАВЖДИ ВІМІКАЙТЕ ПРИСТРІЙ та ВІД'ЄДНУЙТЕ** базу мотора від розетки, коли він не використовується. Не намагайтесь брати руками пристрій, доки всі деталі не перестануть рухатися! Під час збирання та розбирання, коли змінюєте аксесуари під час чищення, а також в будь-який час, коли ви залишаєте машину без нагляду.

### КРОК 2:

Від'єднайте глечик від бази мотора.

### КРОК 3:

Очистіть окремі компоненти (базу мотора, глечик), як рекомендовано на наступних сторінках.

### БАЗА МОТОРА:

- Щоб уникнути ризику травмування, **НИКОЛИ** не намагайтесь чистити систему приводу на базі мотора, коли NutriBullet® Select під'єднаний до мережі.

- Не намагайтесь зняти будь-які деталі з бази мотора.

- За допомогою губки або серветки, змоченої теплою мильною водою, протираїть базу мотора, поки вона не стане чистою.

- Щоб очистити залишки витоків з бази мотора, протріть їх вологою губкою та теплою водою.

- За необхідності ви можете скористатися маленькою щіткою для очищення ділянки системи приводу, щоб забезпечити її чистоту.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не занурюйте базу мотора у воду.

### ГЛЕЧИК NUTRIBULLET®:

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Леза гострі! Коли чистити глечик, будьте обережні.

- Глечик можна мити в посудомийній машині. Перед тим як поміщати його в посудомийну машину, ми рекомендуємо промити його і швидко очистити щіткою для посуду, щоб видалити залишки сміття. **НИКОЛИ** не використовуйте цикл дезінфекції для миття глечика — висока температура може деформувати пластик.

- Якщо бажаєте, промийте глечик вручну водою з мілом. Пристали інгредієнти можуть вимагати додаткового очищення щіткою або губкою для посуду.
- Регулярно перевіряйте стан глечика і різьблення на наявність тріщин, у тому числі волосні, або пошкоджень. У разі пошкодження негайно замініть, щоб запобігти можливому травмуванню.
- **НИКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ГЛЕЧИК, ЯКИЙ НЕПРАВИЛЬНО ВИРІВНЯНИЙ З ЛЕЗОМ..** Це може привести до від'єднання глечика та бази мотора, відкриваючи вузол леза та потенційно спричиняючи тяжкі травми.

#### ТОВКАЧ

- Завжди промийте товкач вручну водою з мілом. Пристали інгредієнти можуть вимагати додаткового очищення щіткою або губкою для посуду.

#### ІНТЕНСИВНЕ ОЧИЩЕННЯ:

Якщо інгредієнти висохли всередині NutriBullet® Blender, наповніть корпус блендура водою до лінії MAX для рідини та додайте 1–2 краплі засобу для миття посуду. Прикріпіть кришку глечика із вставленою вентиляційною кришкою та встановіть глечик на базу мотора. Змішуйте на **LOW** протягом 20–30 секунд; це має послабити залишки сміття.

#### Як зберігати

Зберігайте глечик NutriBullet® у вертикальному положенні із закріпленою зверху кришкою глечика. Не кладіть нічого поверх кришки глечика. Зберігайте елементи, що залишилися, у безпечному місці, де вони не будуть пошкоджені та не завдауть шкоди.

## Замінні деталі

Щоб замовити додаткові деталі та аксесуари, відвідайте наш веб-сайт за адресою **nutribullet.com** або зверніться в службу обслуговування клієнтів.



<https://tm.by>  
Интернет-магазин

**Storage conditions:** Temperature: from +5C to +45C; humidity <80%

**Storage life:** Unlimited

**Life time:** 2 years (5 years for certain types of goods)

**Disposal conditions:** In accordance with ecological requirements

**Transportation conditions:** Do not drop or expose excessive vibration during transportation.

**Selling conditions:** Selling conditions are not specified by the manufacturer but must conform to local, national and international regulations and standards.

**Условия хранения: температура:** от +5C до +45C; влажность <80%

**Срок хранения:** Не ограничен

**Срок службы:** 2 года (На некоторые виды продукции 5 лет)

**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

**KZ:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Барлық құқықтар қорғалған.  
NutriBullet және NutriBullet логотипі – АҚШ-та және дүниежүзінде тіркелген CapBran Holdings, LLC сауда белгілері.

Суреттер нақты өнімнен өзгеше болуы мүмкін. Біз бұйымдарымызды үнемі жақсартып отыруға ұмтываемыз, сондықтан осы нұсқаулықта берілген сипаттамалар ескертсіз өзгерілілі мүмкін.

---

**RU:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Все права защищены.  
NutriBullet и логотип NutriBullet являются торговыми марками компании CapBran Holdings, LLC, зарегистрированными в США и по всему миру.

Изделие, изображенное на рисунках, может отличаться от фактического вида.  
В результате постоянного усовершенствования продукции возможно изменение  
указанных технических характеристик.

---

**UK:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Всі права збережено.  
NutriBullet і логотип NutriBullet є товарними знаками CapBran Holdings, LLC,  
зареєстрованими в США та в усьому світі.

Ілюстрації можуть відрізнятися від реального виробу. Ми постійно прагнемо  
вдосконалити нашу продукцію, тому технічні характеристики, що містяться в цьому  
документі, можуть бути змінені без попередження.

## **210628\_NB Blender**